



Елгава-Зиньтайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 67 (9640)

СУББОТА, 27 АПРЕЛЯ 1991 ГОДА

Цена 10 коп.

СУББОТНЯЯ ПАНОРАМА

■ Это интересно КОГДА МАЙНЯ ПРИЕДЕТ?



Малыш, ты был 18 апреля в Доме культуры райсельхозтехники? Видел и слышал, что там происходило? Нет? Ну, тогда слушай, я тебе расскажу. В 16 часов там состоялся концерт для самых маленьких елгавчан — воспитанников детского сада и учащихся младших классов. В зале все места были заняты такими же зрителями, как ты, пришлось даже потесниться, чтобы никому не стоять в проходе. Ребята с нетерпением ждали начала концерта. Прозвучало несколько звуков, но артисты все не шли и не шли. И вот, наконец, в зале раздался крик: «Вот они идут!»

На сцену поднялись Майя и Янис Лусенсы. Дети радостно потянулись: «Майня, Майня!». Майя исполнила для детей песенки и о кошке, и о кузнечике, и о трудолюбивом кротке, и о чертях в аду, и много других.

А потом Майя вместе с ребятами разучивала новую песню и читала стихи. Они всем очень понравились.

После концерта я спросила у Майи и Яниса, почему они пели песни только для детей?

— Потому что в наше время детям уделяется очень мало внимания. Мы поем во всех городах Латвии и для всех детей Латвии. Когда мы были с концертом в Смилтене, то узнали, что для детей здесь уже целых пять лет не организовывали никаких мероприятий. Представляете, с каким интересом они нас принимали? Я очень люблю петь для детей этого возраста. Потому что именно в этом возрасте малыш хочет знать, кто такой Бог, что такое звезды... Он хочет познать мир. Для него все вокруг удивительно, ново, неизведанно.

Когда малыши уже одеваются в гардеробе, многие из них спрашивали мам: «А когда Майня опять придет?»

И. КЕЗБЕРЕ.
Фото И. ВЫСОЦКОЙ.

■ Нош быт РЫНОК ЕСТЬ РЫНОК...

В мясном павильоне за двумя прилавками торгуют мясом — свиной. За первым столом стоит угрюмого вида высокий мужчина в шапке, надвинутой на глаза. Перед ним большие куски мяса, и на тетрадном листке выведена цена — 16 рублей за килограмм.

За вторым столом маленький, круглолицый, улыбочивый мужичок в кепке, сдвинутой на затылок. На прилавке куски мяса разной величины и возле них разные ценники, начиная от полутора рублей возле «голых» косточек до 20 рублей у аппетитного кусочка окорока. Покупатели останавливаются возле высокого мужчины, смотрят на большие куски мяса, тяжело вздыхают и идут дальше. А рядом маленький мужичок работает, не останавливаясь, и все время что-то говорит. Пожилому рабочему в комбинезоне он предлагает: «...вот этот кусочек, он коть и от живота, но чем плох? И «стянет» всего на пять рублей...» Солидной даме сразу же предлагает: «Это замечательный окорок, дороговат, конечно, но зато вещь... Гости пальчики оближут, желая хозяйке вечной жизни. Сколько кусочков госпожа пожелает? И порубить тоже можно...» Пожилую тетюшку в заношенном пальто он встречает словами: «Я знаю, что вам хотелось бы мясца на супчик! Вот эта косточка с мякотью обойдется всего в два рубля, а здесь мясца побольше, но все равно отдам за трешку...» Двух девушек, с виду студенток, он встречает особой улыбкой: «Ну, молодым барышням нужно беречь фигуру, поэтому им предложу вот этот постный кусочек... Здесь как раз четыреста граммов, всего два рубля семидесят копеек. Я же понимаю, что нужно готовить приданое и деньгами бросаться нельзя...» Девушки улыбаются, но покупают, тетюшка тоже не уходит без мясца, все довольны, и, не подошла еще и пора обеда, как все мясцо продано. Мужичок поправляет кепку и весело говорит хмурому: «Ну, пока, коллега, до следующего раза!»

Не сетовал ли ты, дорогой читатель, на непомерно большие куски мяса с единой ценой в наших магазинах, на инертность продавцов? Не говорил ли, что зарплату должны зарабатывать и продавцы? Я — да. А ведь решить проблему так просто...

К сожалению, с этим приятным мужичком я лично не знаком и не знаю, когда он опять придет на базар со своим товаром... Жаль, потому что не знаю, когда опять смогу сделать покупку по-человечески.

В атмосферу рынка окунулся И. ЛЕКНИНШ.

■ Вас приглашают ПРИВЕТ, ЕЛГАВЧАНИН!

Как дела? Неважно? Ну да, как и у всех нас. Неуверенность сегодня, можно остаться на бобах завтра, да тут еще снег на набухшие почки... Ну откуда тут взяться хорошему настроению?

Послушай, у меня возникла идея — давай встретимся! На Троицу, 19 мая, в 12 часов в старом городе. И посмотрим, как там все выглядит. Заодно можно будет оценить и мою работу. Нет, нет, ты только не думай, что я собираюсь выставлять красочные декорации или организовывать распродажу дефицитных товаров. И праздничного фейерверка на этот раз не будет. Будет то, что есть — песня, танец, музыка, выставка. И старый город.

Еще я должна открыть тебе секрет — я опять влезла в авантюру. Общество «Знание» и обще-

ство охраны природы и памятников взялись отреставрировать одно здание старого города. Средства у них, конечно же, не хватает. Поэтому, если тебе по дороге встретится Карта пожертвований на восстановление старого города, не пожалей немного денег, купи ее. 19 мая, когда мы встретимся, состоится розыгрыш. Видишь ли, некоторые учреждения и художники уже согласны внести пожертвования для вещевой лотереи, так что ты даже можешь надеяться стать обладателем ценной вещи.

Я только что перечитала книгу по истории Елгавы. Одни пожары, разрушения и грабежи. Шведы, поляки, русские, немцы, литовцы... По несколько десятков раз. И всегда у кого-то хватало сил восстанавливать, строить, возрождать. Даже целую эстраду к IV Празднику песни Латвии построили! И вот мне хочется спросить у себя (и у тебя тоже) — чего нам больше не хватает — желания или возможностей?

Байба Пелуде и Мара Сухецка вместе со своими коллективами хотят помочь. Я хочу помочь. А ты?

Еще нет-нет, да и выпадет апрельский снежок, но до 19 мая ты успеешь и огород посадить, и лотерею-карту, изготовленную Лолитой Зикмане, купить. Так до встречи!?

СИЛВИЯ,

городской Дом культуры.

Р. S. Ах да, в случае, если ты еще не знаешь, где находится улица Вецпилсетас, не стесняйся, спроси у сведущих людей. Пару лет назад (после 15 лет работы в Елгавском крае) я тоже этого не могла бы сказать.

ФОРТЕПЬЯННЫЙ КОНЦЕРТ МАРЕКА ГРАУДИНЬША

Марек Граудиньш родился в 1973 году в Елгаве, в семье учителя. Игре на фортепьяно учился в Елгавском музыкальном училище, участвовал в конкурсе воспитанников музыкальных училищ республики, где занял третье место. С 1988 года учится в Риге в музыкальном училище имени Э. Дарзиня, стипендиат Э. Дарзиня, в 1989 году участвовал в конкурсе юных пианистов имени Язепа Витола.

Марек Граудиньш с удовольствием музицирует вместе с другими молодыми музыкантами Сандрисом Грасисом и Вентисом Виксой. Ему близка музыка Баха и Бетховена, он с удовольствием исполняет и произведения композиторов-романтиков. Интересы у юного пианиста разносторонние, он изучает английский, немецкий и шведский языки.

Музыкальная деятельность Марек связан и с родным городом. Шесть лет он был участником хора мальчиков средней школы № 2, играл и на юбилейном концерте. Второй год выполняет обязанности органиста и хормейстера в Елгавской церкви Св. Анны, серьезно интересуется органной музыкой. Читает Библию и находит в ней ответы на многие трудные вопросы.

После окончания музыкального училища имени Э. Дарзиня собирается поступать в музыкальную академию им. Я. Витола по клас-

су игры на фортепьяно и органе.

Во вторник, 30 апреля, в 18.30 в зале Елгавского музыкального училища состоится фортепьянный концерт Марек Граудиньша. В программе произведения Баха, Бетховена, Шопена, Листа, Рахманинова и Я. Иванова. В концерте примет участие концертмейстер Лиля Саркисян.

Уважаемые елгавчане, добро пожаловать на первый сольный концерт молодого музыканта.

Рута ШВИНКА,
педагог музыкального училища имени Э. Дарзиня.

БИБЛИОТЕКА ДУХОВНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

В здании Римско-католической церкви работает библиотека духовной литературы, в которой собраны книги и периодика. На дом можно взять Библию на латышском, литовском, польском и русском языках. Красочные Библии с картинками, изданные в Испании, предназначены для детей, чи-

тающих на латышском языке, есть детские Библии и на русском.

Те, кто интересуются житами святых, тоже могут получить интересную литературу. Много изданий посвящено Деве Марии, их можно не только взять почитать, но и купить. Есть выбор книг и латышских писателей-католиков, живущих за границей. Среди них — духовная поэзия Янины Бабре, ее очерки об Иисусе Христе и польском святом Максимилиане Колбе. Постоянные слушатели передач радио Ватикана, вероятно, знакомо с руководителем латышской секции радио Андреем Бруманисом. Его проповеди составили целую серию изданий, которую также имеет в своем фонде церковная библиотека.

Из периодических изданий есть «Католо дзиве» и издающийся за рубежом латышский католический журнал «Гайсма», католический «Тевземес календарс» на латышском и латгальском языках.

Всего в библиотеке, примерно 100 наименований книг, многие из них в нескольких экземплярах. В субботу книги выдаются с 9 до 13 часов, в будние дни — с 8 до 9 часов.

Е. БЫКОВА.

«ДИСК-ЖОКЕЙ — 91» В ЕЛГАВЕ



Лучшие диск-жокеи — Угис Полис, Угис Карклиньш, Агрис Скайсталис и Янис Крауклис — только что вернулись из Лондона. Там проходил VII Всемирный конкурс диск-жоев, в котором наши ребята пока участвовали только с показательными выступлениями. Во всяком случае, обмен опытом получился прекрасным, и это могли оценить те юноши и девушки, которые в минувшую среду не испугались плохой погоды и пришли в студен-

ческий холл ЛСХА в Валдеке. Эффект был неотразимый! А как считаете вы? Быть или не быть хаус-музик в Латвии — ответ на этот вопрос вы можете найти в на страницах журнала «Пилсетас». Там же вы можете узнать и о дальнейшей судьбе «Диск-жоев» по эту сторону океана.

А. ДРУВАСКАЛИС.
НА СНИМКЕ: Угис Полис и в Латвии чувствует себя хорошо...

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

■ Спасибо В ПАНСИОНАТЕ «ЗЕМГАЛЕ»

гостя женский ансамбль колхоза «Друва» Елгавского района. В программу концерта вошли главным образом песни Иманта Калиньша и Раймонда Паулса. Участвовал в нем и небольшой ансамбль девочек. Дети играли, показали много нового, ранее невиданного. Спасибо и детям, и учителям. Этот концерт был посвящен юбилею пансионата, родившимся в апреле.

Побывал у нас и хор прихода

Св. Единства во главе со священником Я. Лусисом, а вместе с ними и участники воскресной школы. Звучали пасхальные песни, стихи. Праздник продолжился до Вознесения Господня — сорока дней после Пасхи. После своего Воскресения Иисус был вместе со своими учениками, наставляя их; посылал их проповедовать Евангелие. Обитатели пансионата очень благодарны гостям.

Х. БЕРГА.

ГОСУДАРСТВО — ЭТО МЫ САМИ

Интервью с депутатом ВС ЛР Андрисом Томашунсом

— Вы, господин Томашунс, единственный депутат из Елгавы, кто работу в Верховном Совете Латвии совмещает с несколькими другими обязанностями...

— Моя основная работа — должность директора школы Спидолы. По совместительству я являюсь депутатом Верховного Совета Латвийской Республики и Елгавского городского Совета.

— Может быть, множество обязанностей способствовало успешному выполнению каждой из них?

— В школе я смело полагаюсь на учителей и заместителя Гунара Курловича. Благодаря этому школа Спидолы работает. Сам я преподаю два часа в неделю — историю Елгавского края. В семье моей опорой является супруга.

В Верховном Совете поначалу я был выделен в комиссию по торговле. Но эта была не моя работа. Сейчас же я в состав комиссии по культуре, народному образованию и науке. Участвовал в разработке законопроекта по народному образованию. Позади первое чтение. Эта работа дала мне контакты с учителями, возможность обратиться к прогнозам развития школы. Опыт работы в школе помогает мне в депутатской деятельности. А, например, в подготовке учебного плана на будущий год в сотрудничестве с министерством, депутатскими комиссиями мне помогли и учителя школы Спидолы. По сути, в основе идеи лежит учебный план школы Спидолы, а мы, в свою очередь, познакомились с немец-

кими образовательными программами.

Следующий важный вопрос в плане образования — как стимулировать творческую работу учителя? Это связано с финансовыми возможностями. Надо формировать общественную мысль по вопросу в будущей образовательной политике Латвии, которая способствовала бы созданию условий для появления у нас учителей именно таких, какие нам нужны.

— Удовлетворены ли вы законопроектом по образованию?

— Мне нравится, что в законопроекте нет регламентации, что позволит обществу идти своей дорогой и отвечать за это (другой вопрос — готово ли оно к этому). Проект имеет и оппонентов, потому что страшит ответственность. Образование требует денег, и оно должно идти до человека, а не застрять где-то посередине.

И мы выходим на вопрос о защите прав детей.

ВС Латвии готовится присоединиться к Конвенции ООН о правах детей от 20 ноября 1989 года. В ней указано, что именно должно быть гарантировано детям. Например, мы держим детей в детдомах, интернатах, а может быть, надо создавать систему опекунов, чтобы дети росли в семьях. Для решения проблемы защиты прав детей депутаты создали координационный центр по сотрудничеству с общественными организациями и гражданами, например, «Спасите детей!», Обществом сирот. Мы должны преодолеть стереотипы: пять усыновленных детей — семейный детдом, а если один — никакой помощи. Так же и со спецмагазинами —

только для многодетных. А одному, двоим разве не нужны хорошие продукты? Поэтому наша работа ориентируется и на изменение общественного мнения. Отсюда, когда идут предложения от общественных организаций. Например, в сотрудничестве со Шведской и латвийскими организациями «Спасите детей!» мы добиваемся, чтобы законодательство устранило корни, а не последствия зла. Как во всем, так и здесь надо постоянно помнить о том, что никто ничего за тебя не сделает. Государство — это мы сами.

— В своей программе вы обязались продолжать и заботу об охране памятников.

— В Верховном Совете подготовлено временное положение, которое предусматривает большие штрафы. Что у нас было с государственной охраной памятников до сих пор, мы знаем хорошо. Что с ней будет в дальнейшем? Будет ли государство вкладывать средства и выделять их пользователям? Проблем много, потому что денег нужно много. Например, для государственной Национальной библиотеки. В сотрудничестве с ее директором Андрисом Вилксом разработан законопроект. Передали его для рассмотрения в комиссию.

— Что вы думаете о перспективах НФЛ?

— НФЛ не утратил своего значения, и это движение нужно сохранить. Это единственная реальная сила, которая на практике проявила себя выразителем идеи независимости Латвии. Это воплощение здравого смысла народа.

— Каков ваш вариант решения вопроса о гражданстве?

— Независимое Латвийское государство является условием выживания и развития латвийского народа. А граждане — составная часть государства. Первое, что нужно сделать — это восстановить гражданство тех, кто уже являются гражданами ЛР — выдать им паспорта ЛР. Это очень важное дело.

В отношении других жителей: надо разработать механизмы, при котором граждане других государств, если они этого хотят, могут стать гражданами Латвии. Реальность заставляет нас решать этот вопрос, потому что, если не будет определен статус гражданина и его права, застопорится реализация многих других законов.

— В программе НФЛ не предусмотрено, что существующий ВС мог бы принять закон о гражданстве.

— Здесь надо идти на компромисс: следует признать, что ВС имеет право, хотя и через оккупационное самоуправление, восстанавливать гражданство, выдавать паспорта. Затем надо объявить выборы Сейма ЛР, в которых примут участие граждане. Избранный Сейм определит, кто из приезжих может стать гражданином Латвийской Республики.

А может быть следовало бы возродить Закон Латвийской Республики о том, кто может стать гражданином ЛР. ВС мог бы руководствоваться им. В следующих выборах могли бы участвовать все, кто был восстановлен в гражданстве или получил его.

Не думаю, что нынешний ВС сложит свои полномочия и объявит выборы Сейма. Для приезжих этот вариант был бы приемлем,

поскольку не навязывает им гражданство ЛР, как это делает нулевой вариант.

— Армейская верхушка СССР создала Балтийское объединение, чтобы с оружием в руках защищать «единый неделимый». Не оказался ли напрасным реверанс правительства ЛР перед армией?

— В декабре было принято верное решение. А в январе в реверансе нужды не было. Правительству Латвии вместе с офицерами и представителями армии СССР нужно было просить правительство СССР решить этот вопрос снабжения. Например, воины-избиратели 80 избирательного округа это так и поняли — они переслали свои требования министру Вооруженных Сил Язову. Были условия для начала переговоров с главным командованием СССР.

— В ходе работы в Верховном Совете у вас, наверно, представлений о работе Совета в чем-то изменились?

— Ни в чем особенном. Единственное, что я понял и чему научился: рационально использовать время, в том числе на пленарных заседаниях, расширил свою кругозор и контакты.

Не нравится спешка. Она в значительной степени угнетает демократию — нет времени на нормальное обсуждение законопроектов, многие не могут пролить своей инициативы в законодательстве. Это ненормально — два закона принимать в один день. А потом придется эти законы исправлять.

— Благодарю за беседу.
М. ЛЕНИСЕ.

МАСТЕР НЕ ПРОПАДЕТ



Те, кто носил ремонтировать обувь в мастерскую по улице Авиации, 9, знали, что Имант Довейс сделает ремонт, как полагается. Но вот уже пару месяцев мастера надо искать в другом месте. А что произошло, об этом он пришел рассказать в редакцию. Предлагаем вниманию читателей нашу беседу.

— Почему вы ушли из комбината бытового обслуживания?

— В первую очередь из-за грубости начальника обувного цеха. Он только и знал, что диктовал свои условия. Например, в этом году договор нужно было заключать на практически прошедшие месяцы. (В прошлом заключали их на год). К тому же сумма взноса растет с каждым месяцем.

— Очевидно, у комбината растут расходы, поэтому и от мастера требуют больший взнос...

— Может быть, и так. Но все, кто работают по договору, платят комбинату за материалы. Конечно, содержание мастерских дорожает, но разве в такой степени? Ведь нас, рабочих, заставляют содержать конторских служащих.

— Где теперь находится наше рабочее место?

— Дома, по улице Звайгню, 3-1.

— Не слишком ли трудно доставать материалы?

— Я покупаю их по договорным

ценам. Патент дает возможность приобретать их официально, например, в объединении «Латвияс апави».

— Но нужны и инструменты для работы.

— У каждого сапожника, где бы он ни работал, они личные. И у меня они личные были и есть. А швейную машинку купил.

— И починка обуви у вас стоит дешевле, чем в мастерских комбината?

— Да. За срочность доплату не беру. Ремонтирую все, кроме головок.

— Каков срок выполнения заказа?

— Самый большой — 48 часов. Мне помогает супруга.

— Что бы вы посоветовали коллегам, которые еще работают на комбинате?

— Если есть возможность, работайте индивидуально.

— Успехов вам.

М. ЛЕНИСЕ.
Фото М. ДУДАРЕВОЙ.

Советы специалиста

Осторожно с азотными удобрениями!

Перенасыщенные азотными удобрениями поля во многих хозяйствах являются основной причиной неурожая.

Нынешней весной, когда озимые перезимовали очень хорошо, густота нормальная или даже хорошая и зеленая имеют ярко-зеленый цвет, на многих полях можно обойтись минимальной подкормкой азота — 20—30 кг азота на гектар или 0,5—1 центнер аммиачной селитры. А более сильным посевом, где минувшей осенью был внесен азот и органические удобрения, азотные удобрения, во всяком случае, вначале, не нужны. Подкормка азотом более всего оправдана при редких и слабых, бледных зеленках. Особенно это следует учитывать при повторной подкормке. Азот необходимо вносить туда, где он действительно необходим, а не разбрасывать по всему полю без дифференцирования доз. Кроме того, необходимо учитывать, что культивируемые у нас сорта озимых и яровых культур неспособны ус-

ваивать дозы чистого азота в количестве более, чем 100 кг на гектар.

Проблема — дифференциация доз азота, но эта проблема разрешима. С помощью авиации можно вносить и совсем малые дозы азотных минеральных удобрений (0,5—1 ц/га). В крестьянских хозяйствах на небольших площадях подкормку азотными удобрениями лучше всего производить вручную. Уменьшенные дозы минеральных удобрений труднее всего вносить с помощью сеялок типа РУМ. Но и их можно отрегулировать. Внесения минимальных доз азотных удобрений можно добиться, работая на РУМ, и в том случае, если добавить суперфосфат или калийную соль, а то и просто гравий, песок, опилки или другой балласт.

Такие действия требуют больше работы, но они оправдывают себя. Об этом свидетельствуют хотя бы следующие приближенные расчеты.

Если мы бессмысленно вносим

1—1,5 или 2 ц/га аммиачной селитры, цена которой 30 рублей за центнер, и при этом из-за полегания урожая уменьшится хотя бы на 30—40% (при нормальном уровне урожайности 30—40 ц/га зерна), то такое бесхозяйственное использование азота наносит ущерб хозяйству (с учетом стоимости минеральных удобрений и стоимости потерянного урожая) в 400—500 рублей с каждого гектара.

Более подробную рекомендацию по внесению азотных удобрений можно получить, передав образцы почвы в агрохимическую лабораторию Института земледелия или обратившись за консультацией и специализированным отделением агрохимии института. Телефон в Айзкраукле — 97529.

В. ОСМАНИС,
заведующий отделением агрохимии, кандидат сельскохозяйственных наук.

Я. СТИКАНС,
доктор сельскохозяйственных наук.

Конфликтная ситуация

Кому это было выгодно?

Хочу рассказать о невзгодах общества пчеловодства и садоводства.

Более пятнадцати лет на территории городского рынка находится киоск общества, он принимает у населения овощи, фрукты, ягоды, мед и другую продукцию для реализации. Это выгодно всем.

В декабре 1989 года директором рынка А. Крастиньш в письменном виде известил о предстоящих работах по благоустройству (замене старых киосков на новые). Через год были спроектированы киоски (разработка проектной документации обошлась в 400 рублей). Эту работу организовало объединение садоводческих товариществ, заложившее столбики под фундамент своих киосков в конце минувшего года.

В январе директор рынка велел за неполную неделю убрать старые киоски, чтобы высвободить место для строительства новых. 22 января мы убрали инвентарь, сожалению, снести киоск в указанный срок не сумели. Директор рынка пообещал снести киоск с

помощью строительного кооператива. К тому же так, чтобы киоск можно было установить в другом месте еще раз. Транспорт для перевозки материалов мы раздобыли в ближайший вторник, однако в понедельник, когда рынок не работает, ворота оказались открытыми. Въехала машина и все наши стройматериалы увезла в неизвестном направлении. Виновные не были установлены, руководство рынка ничего не могло объяснить...

Несколько дней спустя мы были ознакомлены с правилами дальнейшего пользования рынком. Они нас устраивали, и мы получили ключи от нового киоска. Он, правда, был неудобным, меньше старого. Мы стали искать материалы для изготовления дополнительных окон, новых полок. 19 апреля наконец заказ был готов, мы могли привезти все необходимое на рынок.

Однако... в тот же день мы получили письменный отказ директора рынка в пользовании киоском. Указанная причина с...

нваря не производится продажа.

Так общество лишили киоска. Привезенные лесоматериалы пришлось отвозить обратно, так как в киоске уже был заменен замок.

Переговоры с директором рынка ничего не дали. Киоск передать другим хозяевам. Остается лишь добавить, что из пяти новых киосков работают всего два...

Мы давно торгуем в городе. Уплатили 400 рублей за проектную документацию, которая к тому же не была использована, так как приобрели типовые киоски. Не стали поднимать скандала о пропаже стройматериалов...

Обычно замена замка производится после утери ключей, во избежание возможностей хищения. Получается, что теперь в роли таких расхитителей выступаем мы — общество садоводства и пчеловодства. Только одна мысль не дает покоя, а не погрел ли на всем этом руки А. Крастиньш?

Л. ВАДЗЕ,
председатель правления общества садоводства и пчеловодства.



● На туристических маршрутах В СКАЗОЧНЫЙ ЛЕС

В Национальном парке «Гауя» всегда красиво, но особенно весной, во время пробуждения природы. Здесь открыты три зоны отдыха — в Сигуде, Лигатне и Арайши.

На этот раз приглашаем вас в Лигатне. Узкая тропа ведет через канаву, сворачивает в сосновый бор, потом в первозданный еловый лес. Величаво, словно невесты в свадебных нарядах, стоят папоротники. И вот мы подошли к смотровой платформе «Паугурни». Сквозь пышные кроны деревьев виднеется Гауя с серебристой лентой водной глади в середине реки.

Следуя предварительным указаниям, мы подходим к загону косулей. Здесь живет Марите со своим потомством — маленькими косулями. Дальше тропинка ведет к диким кабанам Фердинанду и Хуаните. Последнюю, правда, туристы перекрестили в Изабеллу.

В другом загоне пасутся благородные олени, ставшие известными артистами, они снимались в фильме Одесской киностудии «Бемби». Здесь и главная героиня Ница, и ее малышка Пненени, которая снималась в роли маленького Бемби. Другая олениха Мице снималась в кинофильме «Долгая дорога в дюнах». В Лигатне приезжали и работники кино из Литвы и Германии.



Хорошо прижились и зубры Габриэль и Глория. Ежегодно у них рождаются наследники. К сожалению, несколько лет тому назад Габриэль забодал своего старшего сына Гатиса. В мире животных так иногда случается. Одним из самых живописных мест в Лигатненской зоне отдыха является овраг Папаржу игора Цепуришу, с вершины которой просматривается треть всей территории парка. На ферме можно взять напрокат лошадей и поехать на них по берегу Гауи. Неподалеку отсюда, на опушке леса построены большие красивые ворота с надписью: «Тропа сказок Анны Бригадере». Это посвящение Национальному парку «Гауя» студии прикладного искусства «Шере» и «Дзинье».

Внутренняя, властная, соответствующая своему характеру и положению, в начале тропы нас встречает хозяйка «Пати» («Сама»). На колодезном срубе сидит Майя и прядет. Рядом собачья будка, в которой спит ленивый парень Варис.

Что нас ожидает в Подземелье? Кругом растут седые, серебристые замшелые деревья. Под зеленой пушистой елочкой, обхватив руками голову, свесив длинную, спутавшуюся бороду, нас приветствует Велену вегитис (Старичок).

Дерновничок), сторож Каупиньш и надзиратель Самтцелуре.

А что же это такое? Девять труб! Сквозь них должны пройти все существа, чтобы сбросить все наносное и стать лучше.

В заколдованном лесу нас опять встречает Майя, которая силой своей души и добротели помогает и другим.

Мы приходим к Дебесу калне (Небесной горе), где в окружении белых берез простираются семь радуг, и во двор дома, где сиротинка Майя получает подарок Лаймы: «Камень тебе братом станет, далекие звезды сестрами станут». На суд зрителей представлено 76 деревянных скульптур.

В маршрут включена и мельница Вайвес с создающимся Музеем пчел, а возле мельницы Давида — самый высокий источник Латвии.

Экскурсии по Национальному парку Гауя организует туристическая фирма «Экскурсия», телефон в Риге 252481.

Б. ЛИЕЛМЕЖА,
экскурсовод.

НА СНИМКАХ:

● Такая встреча предстает и вам.

● Вид на Гауя в долине реки.

Фото автора.

● Природа и мы КРЕСТЬЯНИН, НЕ РУБИ С ПЛЕЧА!

С резким увеличением числа крестьянских хозяйств приходится сталкиваться с недоумением крестьян в отношении действующих порядка и правил вырубке отдельных деревьев и кустов, лесных делянок, в вопросах преобразования земель. Не всегда этот порядок знают и руководители крупных хозяйств.

Напомним некоторые из правил еще раз.

Единственным документом, дающим право на вырубку или выкорчевывание деревьев и кустов, является билет (ордер) на вырубку. Другие устные или письменные разрешения, независимо от того, кто их выдал, недействительны.

Билет (ордер) не нужен при вырубке кустов на сельскохозяйственных площадях, возле автодорог и железнодорожных линий, вдоль электролиний и линий связи, отчужденных полосах и просеках, на вырубку фруктовых деревьев и ягодников в садах, принадлежащих учреждениям, организациям, хозяйствам, приусадебных и коллективных садах, служебных участках, для обрезки деревьев и кустов в живых изгородях.

Здесь речь идет только о кустах и побегах, а также расчистке садов и отчужденных полос. В любом другом, не приведенном здесь, случае вырубке деревьев, а также кустов и побегов недопустима. Обращаю особое внимание крестьян на то, что самовольная вырубка недопустима и в тех случаях, когда деревья (ставшие ими кусты и побеги) растут в отводных канавах и мелиорационных системах.

Для обрезки сучьев и сухих веток на деревьях и кустах (не являющихся фруктовыми деревьями и кустами на территории города и городского поселка), а также при уходе за живой изгородью необходим акт осмотра, составленный городской или районной комиссией по вырубке деревьев и кустов.

За леса государственного лесного фонда, переданные в ведение коллективных и крестьянских хозяйств, отвечает землевладелец или землепользователь. Вырубка деревьев в лесу должна быть согласована с главным лесничеством района или местным

лесничеством, при этом необходимо внести госпошлину и получить билет (ордер) на вырубку леса.

Площади подлежащих преобразованию лесов, кустарника и малолесных лесов определяются соответствующими документами лесничества, которые можно найти в хозяйстве или главном лесничестве. Кроме этих документов, преобразование площадей лесов, кустов и малолесных лесов в сельскохозяйственные определяет районная комиссия по вырубке деревьев и кустов.

Перед тем, как пригласить комиссию, крестьянин должен хорошо продумать все свои пожелания, особенно, если они касаются интенсивной вырубке леса или если крестьянин хочет избавиться от отдельных больших деревьев, растущих посреди поля.

Не следовало бы забывать о довольно больших государственных налогах — попенной плате. Ведь, вырубая большие лесные площади, придется честно уплатить попенную плату (государственный налог) и за дрова, и за деловую древесину, и все это теперь стоит недешево. В свою очередь, оценить деловую древесину по стоимости дров крестьянину и хозяйству не позволят ни главное лесничество, ни комитет по охране среды, ни финансовая инспекция.

Не нужно забывать — от той части деловой древесины, которая необходима крестьянину в хозяйстве, можно получить значительную прибыль. Средства можно пополнить, реализовав кругляши из березы и черной ольхи, ольховые кругляши для производства спичек, деловую древесину ясеня и дуба, а также кругляши для изготовления тары. Конечно, деловая древесина хвойных деревьев всегда найдет применение в своем хозяйстве. Во всяком случае, если крестьянину где-нибудь применить часть полученной деловой древесины, консультацию о возможностях ее реализации можно получить в главном и местном лесничествах, а также у специалистов леса коллективных хозяйств и Комитете охраны среды.

Э. КЛИВС,
государственный инспектор Елгавского регионального комитета охраны среды.

● Дни Земли Дело нашлось каждому

«Мыслить в мировом масштабе, работать у себя дома», — мы не забыли этот девиз Дней Земли! 22 апреля прошлого года впервые в нашей республике отмечался День Земли. Тогда многие жители Латвии получили открытки с изображением улыбающегося земного шара. В этом году надо было улыбаться самим. И вот в Озолниеках эту улыбку действительно можно увидеть на многих лицах, особенно в тех семьях, где есть школьники.

Школьники, учителя, многие родители всерьез участвуют в мероприятиях Дней Земли. Руководство ими взяла на себя учительница Расма Скруля. Каждый класс выбрал территорию для действий. Первые классы поделили меж собой дорогу от школы до «Трассы здоровья», окрестности старой и новой школ, бывшие географическую и спортивную площадки.

Вторые и третьи классы убирали территорию и домик продленной группы, дорогу к дому учителей и его окрестности, а также места вокруг столовой.

Разработали подробный план всей территории школы и работы

на ней, но во время Дней Земли ребята работали и за пределами школы.

5а и 5б классы (воспитательницы Инта Зелмене и Агита Кальке) работали на очистке и благоустройстве территории пансионата «Земгалес». 6б и 8а классы (воспитательницы Лигия Андерсон и Ивета Боре) — на территории опытно-механического завода. Стадион поселка приводили в порядок ученики 8б класса с учительницей Интой Балодс во главе. Самые сильные из ребят несколько дней работали возле бывшей Скуйской школы, где выкорчевывали пни вокруг памятника.

Несколько групп «зеленых» и их сторонников очищали берега Иецавы, другие вместе с учительницей Вайрой Мелебекере привели в порядок кладбище Зоммеру.

Кульминацией Дней Земли стало 22 апреля, когда работали возле нового здания Озолниецкого поселкового Совета и водохранилища. Там мероприятиями Дней Земли руководил сам председатель Совета Марис Айнарс.

В. СТАФЕЦКИС.

● Историческая память

«ВОСЕМЬ ЗВЕЗД ЗА РИГУ»

Так генералы немецкой армии называли героические батальоны латышских стрелков, поздние полки, которые летом 1915 года задержали наступление немецкой армии под Ригой.

Во время первой мировой войны единственный прорыв немецкого фронта совершили эти легендарные стрелковые полки во время Рождественских боев — 23 декабря 1916 года.

74 года спустя, 5 декабря этого года, которое по старому стилю совпадает с началом боев, на месте тогдашних сражений собрались гости со всей Латвии, чтобы почтить память павших и пропавших без вести.

Благодаря усилиям и стараниям Латвийского Фонда культуры, музея латышских стрелков, Объединения латышских стрелков, хозяйства «Виениба» Валгундской волости, активистов Елгавского лесничества на месте подвига этих полков установлено восемь памятных знаков. От памятного знака первым павшим мимо камня, установленного ПМК-13, и смотровой башни, сооруженной работниками лесничества на Пулеметной горке, мимо памятника у «Силениек» и

Пейтиньского кладбища пролегал туристический маршрут.

По словам министра лесного хозяйства Карлиса Баниса, вся окрестность Пулеметной горки и места прошедших боев будут включены в Калининский национальный парк. Прделанное на сегодня это только начало огромной работы, главным организатором которой является Волдемар Бирзинекс. Большую помощь оказывает молодежь калининской и рижских школ. Места исторических боев ждут трудолюбивых молодых рук из других ближайших школ, а также помощников из хозяйств, учреждений.

Установленные памятные знаки помогут ориентироваться и туристам, и тем, кто захочет помочь в работе. Ориентиром могут служить и окопы на линии главного направления наступления. Могилы можно отыскать, идя по дороге 33-го квартала. Это будет кладбище Пикю, которое находится на месте главного направления наступления II бригады. Здесь похоронено 254 павших немца. Возле ворот кладбища погребены также два погибших летом 1944 года латышских легионеров.

На северо-западе 49-го квартала находятся могилы 170 немцев, а в южном углу 38-го квартала Индрской дороги, рядом с укреплением — амбразурой немецкого пулемета — захоронено неизвестное число павших латышских стрелков. На опушке 30-го квартала в восточном направлении расположены захоронения первых павших латышских стрелков.

Это маршрут однодневной экскурсии. Начиная от «Индрас», следует идти по лесной дороге до Пулеметной горки. На обратном пути можно увидеть линии старых окопов, которые пока еще различимы. Идя от Пулеметной горки по дороге в западном направлении, вы выйдете на шоссе Рига — Калининск — Анненеки — Лиеная к «Силениекам», где годный памятник хранит покой 167 павших стрелков. По левую сторону шоссе в направлении Риги находится кладбище Пейтиню с легендарной могилой Матери стрелка и 12 стрелков. Здесь же покоятся и 1500 сибирских стрелков (по сути, это число вдвое больше).

Успеха вам в деле исследования боев наших героических стрелков!
А. ХАРТМАНИС.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



Вкусен березовый сок...

Фото М. ДУДАРЕВОЙ.

Спорт
Начинается сезон
соревнований по бегу

У порога май — месяц, когда все почитатели бега начинают готовиться к старту. И что в последнее время уже стало традицией, в первую субботу мая проводится и крупнейшее в нашем городе мероприятие по бегу. По сравнению с прошлыми годами в нем будут существенные изменения. Во-первых, и главным образом — в связи с финансовыми трудностями снята своя полномочия спонсора газета «Елгава зинетайс». От имени клуба народного спорта «Даугава» хочется поблагодарить коллектив редакции за поддержку, оказываемую в предыдущие годы и выразить надежду на то, что в будущем наше сотрудничество продолжится. Спаси ситуацию помог Елгавский районный комитет по физической культуре и спорту, и в связи с этим хотелось бы выразить благодарность господину Бейтансу за внимание сложившейся ситуации и материальную поддержку.

татель сможет выбрать подходящую для себя дистанцию, так как их амплитуда достаточно большая — от 3 до 15 километров. На основных дистанциях — 10 км для женщин и 15 км для мужчин состоится розыгрыш медалей открытого первенства районного комитета по физической культуре и спорту, на остальных — наград клуба «Даугава». Для победителей на дистанциях 15 и 10 километров предусматриваются и денежные премии — соответственно 100, 50 и 30 рублей, а каждому пришедшему к финишу бегуну будет вручен вымпел.

В заключение добавлю, что 4 мая начинаются традиционные пробежки «Дней здоровья». Всего предусматривается 10 этапов, в общем зачете будут учитываться лучшие результаты в семи из них. Итак, до встречи 4 мая, старт в 12.00 на стадионе клуба «Даугава», регистрация участников с 10.00.

М. БИТАНС,
руководитель народного спортивного клуба «Даугава».

Сообщает «Диена»

ПЛАТА ЗА МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прейли, 23 апреля. На сессии районного Совета депутаты утвердили постановление о медицинском обслуживании в Прейльском районе в период перехода к системе страховой медицины. Теперь сельские жители за визит к врачу будут платить 1 руб., горожане — 2 руб., за посещение среднего медицинского персонала — 50 коп. Визит врача на дом будет стоить в два раза дороже. Плата за вызов «скорой медицинской помощи» составит 5 руб., однако неотложная помощь будет оказываться бесплатно.

Л. ЛАУЦЕ.

В КОМИССИИ ПО ЭТИКЕ — НОВЫЙ НЕЗАВИСИМЫЙ ДЕПУТАТ

Решением ВС ЛР независимый депутат А. Алексеев освобожден от обязанностей члена Комиссии по мандатам и депутатской этике. Председатель Комиссии М. Будовскис передал данный вопрос на рассмотрение на пленарном заседании ВС после того, как А. Алексеев вновь публично отказался работать в Комиссии и подтвердил свое решение письменно. Соблюдая пропорции представительства, вместо А. Алексеева ВС ЛР утвердил членом Комиссии независимого депутата О. Костанда.

И. а. редактора А. РОНЕ.

КИНОТЕАТР «ЕЛГАВА»

С 29 апреля
Эротический фильм «Зеленый ноябрь» в 18.00, в четверг в 12.00, 1, 4 мая в 15.30, 18.00. Вход 1,50 руб.
Польская эротическая кинокомедия «Ах, королева» в 20.30, 5 мая в 15.30, 20.30. (Дети до 16 лет на фильм не допускаются). Вход 2 руб.

КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»

КРАСНЫЙ ЗАЛ
С 29 апреля
Студия кукольных фильмов «Даука» представляет полнометражный мультипликационный фильм «Несс и Несся» в 17.30, 1, 4, 5 мая в 13.40, 17.30. Вход 1 руб.
Кинокомедия «Любовь немолодого человека» в 19.10, во вторник в 13.00, 4 мая в 15.30, 19.10. Вход 1,50 руб.
Кинокомедия «Свадьба века» (Франция) в 20.40, в пятницу в 13.00; 5 мая в 15.30, 20.40.

ЗЕЛЕНЫЙ ЗАЛ

С 29 апреля
Кинокомедия «Анекдоты» в 18.00 — удлинненный сеанс; 1 мая в 13.00, в 18.00 — удлинненный сеанс; 4 мая в 15.30, в 18.00 — удлинненный сеанс. Вход 1,50 руб.
На удлинненных сеансах «Латвийская хроника-20».
«Я. Петерс и наше время».
С 29 апреля по 1 мая
«Палач» (1 и 2 серии) в 20.30; 1 мая в 15.00, 20.30. Вход 2 руб.
Со 2 по 5 мая
«Десять лет без права переписки» в 20.30; 5 мая в 15.30, 20.30. Вход 2 руб.

ВИДЕОЗАЛ

КИНОТЕАТР «ЕЛГАВА»
С 29 апреля по 1 мая
«Блат» (США) в 18.20; 1 мая в 15.40, в 18.20.
Приключенческий фильм «Грязная игра» (США) в 20.40.
Со 2 по 5 мая
Приключенческий фильм «Охотник за головами» (США) в 18.20, 4 мая в 15.40, 18.20.
Шо Косуги в американском приключенческом фильме «Слепая ярость» в 20.40; 5 мая в 15.40, 20.40.

КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»

Малый зал
Приключенческий фильм «Каратэ-малыш-3» в 17.40; 4, 5 мая в 14.00, в 17.40.
Приключенческий фильм «Каменный цветок» в 19.40; 4, 5 мая в 16.00, в 19.40.
Французский эротический фильм «Прощай, Эммануэль» в 21.20.

ДНЕВНЫЕ ВИДЕОСЕАНСЫ

КИНОТЕАТР «ЗЕМГАЛЕ»
Малый зал
30 апреля в 13.00 «Удивительная история-3» (США), в 15.00 «Автогонки «Формулы» (США).
1 мая в 13.00 «Удивительная история-4» (США), в 15.00 «Киборг-убийца».
2 мая в 13.00 «Удивительная история-6» (США), в 15.00 «Свидетель» (США).
3 мая в 13.00 «Рискованное дело» (США), в 15.00 «Тарзан — человек-обезьяна» (США).
Вход 1 руб.

Знаешь ли ты, что Иисус не желает больным?
Что он сильнее любого экстрасенса?

Мы приглашаем вас в сельскохозяйственную академию 26, 27 апреля в 18.00 и 28 апреля в 12.00. Там будут выступать христиане из США, обладающие даром исцеления.

Мы приглашаем всех больных! Также мы приглашаем атеистов убедиться, что наш Бог — это живой Бог!

Возьму в долг 2000 рублей, проценты по договоренности. Тел. 45314, после 18.

Ресторан «Лиедупе» закупает МЯСО по 10 рублей за килограмм.
Тел. 24066, 22820, 25522.

Елгавское объединение по заготовке продает населению шоколадные конфеты по понедельникам и четвергам с 8.00 до 12.00.
Склад находится по улице Уэварас, 62/64.

Центральная районная библиотека сообщает, что с 25 апреля каждый четверг с 12.00 до 18.00 в библиотеке можно купить разноотраслевую и художественную литературу.

Объединение по заготовке райнотребностей сообщает, что Сесапский заготпункт по понедельникам и средам с 8 до 10 принимает свиней живым весом по 5,50 рубля за килограмм.
Справки по тел. 27246, вечером.

С 29 апреля по рабочим дням будет курсировать маршрутный автобус № 19.

Отправление от остановки «ул. Хелманя» — в 9.20, 13.20*, 15.40, 16.55, 18.25*, 20.25, 21.40*.

От центра на Виестури — в 8.20, 9.35, 15.55, 17.10, 19.20, 20.40.

От Виестури — в 8.48, 9.58*, 12.48, 16.23, 17.53, 19.53, 21.08.

Продлены рейсы маршрута № 1 от центра до Виестури — в 8.43, 10.30, 12.20, 14.35, 17.27.

Отправление от Виестури — в 9.08*, 10.53*, 15.03*, 17.38.

* — до Центра.
По выходным дням автобус № 19 (дополнительный) от «ул. Хелманя» — в 8.30, от Центра на Виестури — в 8.45.

Изменения
От завода «РАФ» — в 15.40 отправляется маршрутный автобус № 19, а не № 15.

Маршрутный автобус № 8 от МСО отправится в 17.05, от Центра в Бембери — в 17.22, а не в 17.27.
От Озолниской школы автобус № 17 по рабочим дням отправится в 16.25, а не в 16.38.

Администрация автобусного парка.

КФ «МИТАВАС ЛАЙКС»
Информационный центр
Информация от жителей

ПРОДАЮТ
● швейные машинки: «Меррит» (новую), «Келлер» (пользованную);

● секцию «Иманта-4» (новую);

● вязальную машину «Нева-5» (новую);

● телевизоры: «Электрон» (новый); «Панасоник» (новый);

● фундаментные блоки и двери.

МЕНЯЮТ
● две 2-комнатные квартиры на три однокомнатные;

● 2-комнатную квартиру в районе депо на равноценную в районе ул. Мейю целыш;

● 4-комнатную на две 2-комнатные;

● 2-комнатную кооперативную квартиру в Елгаве и однокомнатную в Риге на дом;

● 2-комнатную и однокомнатную квартиры на дом;

● «Ява-380» (новую) на видеокамеру;

● дом на легковую автомашину;

● ВА3-2109 на дом или дачу;

● бревна на ВА3 (новый).

РЕКЛАМА
● информационный центр коммерческой фирмы «Митавас лайкс» поможет Вам найти:

— продавца или покупателя;

— выгодный вариант при обмене;

— клиентам — частных предпринимателей и частных предпринимателей — клиентов.

● Поступившая к нам информация будет рекламироваться в самых широких масштабах:

— каждую неделю в газете «Елгава зинетайс»;

— по Вашему желанию — в республиканской газете «Ригас Рекламэ»;

— каждую неделю на наших информационных вывесках в городе;

— каждую вторую неделю на информационных вывесках в районах;

● если у Вас срочные потребности, мы Вам поможем!

Наши информационные описки составляются каждую неделю по вторникам, и Ваши потребности уже в пятницу будут читать все жители нашего региона.

● Вас не будет тревожить множество звонков, потому что мы и Вам pošлем настоящего клиента, заинтересованного в Ваших потребностях.

● Телефон информационного центра 21326 в Вашем распоряжении!

По телефону Вы сможете узнать всю конкретную информацию. Чтобы узнать адресата, Вам придется посетить информационный центр или договориться по телефону о денежном переводе.

● Если Вы не можете явиться в информационный центр для получения адреса или сообщения своей информации, тогда Вам надо позвонить по телефону 21326 и изложить свои потребности.

Адрес высылается, и Ваша информация начинает рекламироваться с того дня, когда к нам поступает денежный перевод. Сумму денежного перевода Вам укажет сотрудница информационного центра по телефону.

● Мы будем Вас ждать в понедельник, вторник, среду, четверг и пятницу с 12.00 до 18.00 в универсаме «Драудзиба» на 3-м этаже.

ПРОДАЮТ

агрокомбинат «Елгава» рассаду помидоров и саженцы дичков роз. Тел. 23150.

ГАЗ-21, требующий ремонта (выпуск 1963 года), с запасными частями, видеомагнитофон «Электроника ВМ-12». Тел. 64645.

кухонный гарнитур «Арта-2». Тел. 22769, звонить с 18 до 21.

МЕНЯЮТ

две однокомнатные квартиры со всеми удобствами на трехкомнатную, все в Елгаве. Тел. 28780, звонить после 17.

3-комнатную квартиру (41,3 м²) на 2-х и однокомнатную квартиры или на две однокомнатные.

Обращаться: ул. Лиела, 21—56. благоустроенную 2-комнатную (комнаты изолированные) квартиру на дом. Тел. 25235.

СНИМУТ

одна или две девушки — комнате с удобствами. Тел. 51866.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

С глубоким прискорбием сообщаем о кончине нашей дорогой

Ханны Яковлевны РОЗЕНТАЛЕ
(1908 г. рожд.)

Проводы 30 апреля в 13.00 из часовни кладбища Баложу. Родные.

Коллектив Елгавского автобусного парка выражает глубокое соболезнование Валентине Кисляк в связи с тяжелой утратой — смертью отца.

Выражаем глубокое соболезнование Ирине Владимировне Черкашиной в связи с тяжелой утратой — смертью отца.

Коллектив учреждения ОЦ-78/4.



Jelgavas Zinotajs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: справки — 22722, редактор — 22772, зам. редактора — 20012, зам. редактора — 21164, ответственный секретарь — 22775; отделы: политический — 20486, социальный-экономический — 22533, агропромышленный — 28148, писем — 23223, 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27700, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются с 9 до 13 и с 15 до 17 часов.

Газета «Елгава зинетайс» («Елгавский вестник») выходит во вторниках, средах, пятницам, субботам и воскресеньям в объеме 10 страниц. Цена 1000 латвийских латов — за подписку, 1000 — за отдельный номер. Заказ № 536.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1 усл. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 00061.

Офсетная печать